



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 22 августа 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРИОБРЕТЕНИИ КОЛЛЕДЖЕМ НАНОНАУКИ И НАНОИНЖЕНЕРИИ УНИВЕРСИТЕТА ШТАТА НЬЮ-ЙОРК (SUNY COLLEGE OF NANOSCALE SCIENCE AND ENGINEERING) ИСТОРИЧЕСКОГО ПАМЯТНИКА KIERNAN PLAZA ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ЦЕНТРА ТЕХНОЛОГИЙ ДЛЯ «ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫХ ГОРОДОВ»

Реализация проекта с бюджетом в \$30 млн позволит повысить деловую активность в центральной части города, создать и сохранить 250 рабочих мест в области высоких технологий, а также содействовать процессам образования и повышения квалификации кадров

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что Колледж нанонауки и наноинженерии Университета штата Нью-Йорк (SUNY College of Nanoscale Science and Engineering, CNSE) приобрел историческое здание Kiernan Plaza в центральной части города Олбани (Albany), что стало важнейшим шагом к началу преобразования пустующего здания в центр для компаний, осуществляющих свою деятельность в сфере технологий для «интеллектуальных городов» («smart cities»), а также в средоточие научных исследований, образования и повышения квалификации кадров. Инициатива Колледжа нанонауки и наноинженерии (CNSE) с бюджетом в \$30 млн, которой Совет экономического развития Столичного региона (Capital Region Economic Development Council, CREDC) Губернатора Куомо (Cuomo) присвоил статус приоритетного проекта, обеспечит штату Нью-Йорк позицию мирового лидера в этой новой отрасли высоких технологий.

«Преобразование здания Kiernan Plaza в технологический центр Smart Cities Technology Innovation Center обеспечит инновационную платформу для революционных исследований, образования и профессиональной подготовки кадров для новых технологий интеллектуальных городов, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Благодаря инициативе Регионального Совета (Regional Council) и в сотрудничестве с Колледжем нанонауки и наноинженерии (CNSE), нам не только удалось вернуть к эффективному использованию это долго пустующее историческое здание, но мы также укрепляем позиции нашего штата в качестве лидера в отрасли высоких технологий, давая важный толчок экономическому развитию центральной части города Олбани (Albany), и сохраняя

и создавая при этом сотни новых рабочих мест. Это является еще одним примером того, как правительство штата укрепляет региональные экономики и оживляет территориальные сообщества по всему штату посредством партнерств государственного и частного секторов».

Старший вице-президент и Главный исполнительный директор Колледжа нанонауки и наноинженерии (CNSE) Ален Калойерос (Alain Kaloyeros) заявил: «Эта новаторская инициатива является воплощением инновационной программы Губернатора Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) по экономическому восстановлению центральной части города и свидетельством успеха его стратегии Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Council) в использовании быстро развивающегося сектора технологий интеллектуальных городов для стимулирования экономического развития в самом центре города Олбани (Albany). Мы счастливы приступить к этому преобразованию Kiernan Plaza, которое закрепит за этим регионом и штатом позиции испытательного полигона для новых технологий, вдохнет новую жизнь в роскошное здание, а также обеспечит захватывающие возможности для образования, обучения и карьеры в области нанотехнологий жителям всего нашего территориального сообщества».

Колледж нанонауки и наноинженерии (CNSE) получил \$4 млн в рамках инициативы Региональных советов (Regional Council) Губернатора Куомо (Cuomo) в поддержку приобретения и адаптации здания Kiernan Plaza с целью создания новых рабочих мест и привлечения компаний в сфере технологий интеллектуальных городов в центральную часть г. Олбани. Технологический центр Smart Cities Technology Innovation Center (SCiTI) Колледжа нанонауки и наноинженерии (CNSE) использует полученные через Региональный совет экономического развития Столичного региона (CREDC) средства для привлечения дополнительно \$26 млн в виде частных инвестиций, в результате чего будут созданы и сохранены 250 рабочих мест в области высоких технологий в центральной части г. Олбани (Albany). Технологический центр SCiTI преобразует г. Олбани в центр революционных исследований, образования и профессиональной подготовки кадров в сфере высоких технологий 21-го века, и даст возможность городу активизировать восстановление и оживление экономики всего территориального сообщества.

Технологии интеллектуальных городов включают в себя: интеллектуальные устройства, датчики и компьютерные чипы, интегрированные системы и программное обеспечение по сбору и анализу данных для мониторинга состояния трасс и совершенствования организации потоков транспорта; защищают жизненно важные объекты инфраструктуры, такие как мосты, центры обработки данных и коммунальные сооружения; оберегают защитные сооружения, включая станции очистки сточных вод; а также обеспечивают электронную безопасность и безопасность в образовательных учреждениях.

В процессе организации центра SCiTI Колледж нанонауки и наноинженерии (CNSE) сначала будет действовать в сотрудничестве компанией США, которая разместит свой корпоративный головной офис и руководство в здании Kiernan Plaza и рассчитывает в партнерстве с CNSE расширить свои выдающиеся технологические возможности в сфере интеллектуальных систем, экологически чистой энергии и производства.

Кроме того, Колледж нанонауки и наноинженерии (CNSE), в сотрудничестве с альянсом Trinity Alliance of the Capital Region и организацией Girls Inc. из Столичного региона (Greater Capital Region), будет разрабатывать и реализовывать совместные программы образования и повышения квалификации кадров в области нанотехнологий, во многих из которых сможет принять участие молодежь из городских районов, граждане которых традиционно недостаточно представлены в областях науки, передовых технологий, инженерии и математики.

Приобретение Колледжем нанонауки и наноинженерии (CNSE) здания за \$3 млн у инвестиционной компании недвижимого имущества First State Investors 5200 LLC позволит немедленно приступить к реконструкции для размещения в нем нескольких арендаторов. Здание в г. Олбани (Albany) по адресу 575 Broadway, построенное 113 лет назад и ранее служившее в качестве железнодорожного вокзала Union Station, пустовало с 2009 года.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418